VELA

REGATAS EN VILLANUEVA Y GELTRU. — En Villanueva y Geltrú y organizada por la Sección Náutica de «Educación y Descanso», se celebró esta regata, con viento flojo del Este.

La prueba, que comprendía tres vueltas al triángulo, fué presenciada por numeroso público, que siguió con interés el curso de la prueba, en la que participaban seis patines del C. N. Barcelona, uno del C. N. Pueblo Nuevo, otro del C. M. Playa de Oro de Sitges y cuatro de la localidad.

Resultó vencedor el veterano José Grau que realizó una espléndida regata.

El resultado de la misma fué el siguiente:

1, José Grau (C. N. Barcelona); 2, Jaime Casanovas (C. N. Barcelona); 3, Domingo Longás (C. N. Barcelona); 4, Carlos Pena (C. N. Barcelona); 5, Carlos Sanz (C. N. Barcelona); 6, Farrán (C. M. P. C.); 7, Francisco Clará (C. N. Barcelona); 8, Miguel Casasayas (C. N. Pueblo Nuevo); 9, Robert, de Villanueva, y 10, Raventós, de Villanueva.

PRUEBA DE «SNIPES» EN LA BAHIA DE BLANES. — Con motivo de la Fiesta mayor tuvo lugar en la magnífica bahía de Blanes las anunciada prueba de «snipes» fórmula internacional, sobre un recorrido de tres millas al triángulo. El fuerte viento reinante dió a la prueba un emotivo y espectacular desarrollo que fué seguido con interés por numerosísimo público. Después de una espléndida regata cruzó en primer lugar la baliza de llegada el balandro «Tritón», patroneado por don Rafael Bataller y tripulado por don Ramón Doll, adjudicándose el trofeo del Ayuntamiento. En segundo lugar entró «Ini», patroneado por don Lorenzo Coll y tripulado por don José María Pintó, y a continuación hasta seis balandros.

ANTE LAS REGATAS DE S. E. EL GENERALISIMO EN LA CORUÑA. — La Coruña.—Próximamente se designarán los dos días del mes actual en que se celebrarán las regatas de S. E. el Generalísimo, en que se adjudican, por puntuación, las copas del Jefe del Estado, del ministro de Marina, del capitán general del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, de los jefes de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado y el jefe de la Casa Civil.—Alfil.

REMO

«MARIA DEL CARMEN» VENCIO EN LA PRIMERA PRUEBA DE TRAINERAS DE LA TEMPORADA. — La Coruña.—Se celebró la primera de las tradicionales regatas de traineras de la temporada. Este año, además de las sociedades deportivas coruñesas, participa el Club Rápido de Bouzus, Vigo. Participaron cinco traineras y la clasificación fué la siguiente: Primera, «María del Carmen», de la Sociedad de Remeros de San Pedro, que hizo el recorrido de tres mil metros, en cuatro largos y tres varadas, en 11 minutos; segunda, «Farruca», del Liceo de Monelos, en 11 m. 30 s. 4-10; tercera, la del Centro Deportivo de Santa Lucía, de «Educación y Descanso»; cuarta, la del Club de Mar, de «Educación y Descanso», y quinta, del Rápido de Bouzas.

Esta temporada se celebrarán cuatro regatas y la clasificación en primer lugar, con arreglo a un cómputo de tiempo es valedera para participar en las regatas nacionales del Cantábrico, que se disputarán en San Sebastián.—Alfil.



"KALOR"
UN ACEITE BRONCEADOR TAN EFICAZ PARA LA PLAYA COMO PARA EL CAMPO Y LA CIUDAD
ES UN PRODUCTO HENRY

LA FIESTA DE LOS TOROS

Corrida en la Monumental

Se celebra esta tarde, domingo, 6 de agosto, con un lleno para presenciar la tercera actuación del torero mejicano Carlos Arruza. El cielo está entoldado y amenazando lluvia. Minutos antes de la hora señalada para el comienzo de la fiesta, que es la de las seis y media, ocupa su localidad el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Correa Véglison, a quien la multitud aplaude con el cariñoso entusiasmo de siempre. Han de lidiar seis toros de Domecq, el citado Carlos Arruza, «Valencia III» y Manolo Escudero. Desfilan las cuadrillas, y seguidamente se da suelta al

Primero. — Es un toro grande, gordo, muy abierto de cuerna y astifino. Arruza veroniquea, y el bicho acepta una vara del reserva y tres del picador de tanda. En el tercio de quites se ovaciona uno por chicuelinas de Arruza, y otro de Escudero, en igual forma. El mejicano toma los rehiletes y clava tres pares, que son otras tantas ovaciones. Inicia luego la faena con dos pases por alto y tres derechazos, prosiguiéndola con tres pases por bajo, tres de rodillas, quedándose el toro, que es de media arrancada. El diestro propina un pinchazo, sin soltar, media estocada alta, otro pinchazo sin soltar el arma, y al fin, un volapié hasta las cintas. (Pitos al toro y ovación al espada.)

Segundo. — Grande, gordo y con mucho poder. «Valencia III» veroniquea valientemente entre una ovación, y el toro aguanta tres varas, una del reserva y dos del picador de turno. El tercio de quites resulta también lucidísimo, haciendo el suyo «Valencia» con el capote a la espalda, Escudero con unas verónicas templadas, y Arruza con cinco faroles iniciados por el lado contrario, rematando el último con media verónica. (Ovación a los tres diestros.) Cumplen los banderilleros, y «Valencia» hace una faena valerosa, compuesta de dos pases por alto, dos de rodillas, cuatro derechazos, un molinete, y tres medios pases, prólogo de un estoconazo en todo lo alto, aguantando. (Muchas palmas.)

Tercero. — Cuando sale este toro, que es grande y bien puesto de cuerna, comienza a diluviar. Escudero lancea, y los piqueros acarician cuatro veces la piel del toro. Cumplen con los palitroques los de turno, y Escudero hace una faena muy valiente, ajustándose muy bien en algunos pases, a pesar de que la lluvia trata de deslucir la labor del diestro. Este deja, finalmente, media estocada en las agujas, y descabella al primer golpe. (Palmas.)

Cuarto. — Parece el mayor de todos los que hasta ahora han pisado la arena. Arruza veroniquea, y el astado acepta cuatro varas, sin destacar ningún quite. Los banderilleros realizan su cometido regularmente, y Arruza inicia su labor con cuatro pases por bajo, sujetando fuertemente al toro, y, luego, con las dos rodillas en tierra, da un molinete verdaderamente escalofriante. (Ovación.) Prosigue la faena, ya al compás de la música, y liga cinco naturales, enlazando el último de ellos con el de pecho. Vienen después dos derechazos, uno cambiándose la muleta de mano, y aprovechando la primera igualada deja un volapié hasta la guarnición, descabellando al tercer golpe. (Ovación, oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios. Como algún espectador protesta de la concesión de la oreja, el muchacho la arroja al suelo.)

Quinto. — Grande y gordo. «Valencia» veroniquea bien, y los picadores agujerean tres veces la piel del animal. Se aplaude un quite de «mariposa» a cargo de Arruza. Los banderilleros están breves, y «Valencia» hace una faena valerosa, que remata con un pinchazo que descorda al toro.

Sexto. — Grande también y gordo. Escudero veroniquea, y el toro acepta cuatro varas, empujando muy fuerte, a pesar de lo cual se sale suelto de todas ellas. Los rehileteros cumplen su misión, y Escudero hace una faena compuesta de un pase por alto, tres naturales, dos medios pases, tres naturales más, y aguantando, deja media estocada en lo alto, descabellando al primer golpe. (Palmas.)

Son las ocho y diez minutos de la noche.

Peso de los toros en canal: Primero, 243 kilogramos; segundo, 237; tercero, 263; cuarto, 255; quinto, 253, y sexto, 249.

Como en tiempos pretéritos

«No hay clavo tan fuerte que pueda detener la rueda de la fortuna». Este pensamiento cervantino estampado en el «Persiles» sirve perfectamente para explicar la corriente de admirativa simpatía que lleva actualmente tras sí, por parte de la «afición» barcelonesa, el nombre de Carlos Arruza. En doce días ha actuado tres veces, llenando la Monumental, y aun es posible que cuando estas líneas vean la luz se hayan agotado ya las localidades para presenciar el mano a mano Pepe Bienvenida-Arruza, que habrá de tener efecto mañana; y si es así, el diestro mejicano habrá conseguido atestar una misma plaza cuatro tardes en un lapso de tiempo de quince días, lo que constituirá un caso único en el toreo.

No se prestaban, en verdad, a grandes faenas los toros de Domecq jugados el domingo, pues si es bien cierto que tenían tamaño, poder, y bravura en el primer tercio, no lo es menos que luego se convertían en broncos, gazapones y hasta en huídos, haciendo así punto menos que imposible realizar una labor ajustada y ligada de esas que a la sazón provocan el entusiasmo en la multitud. Pues bien: Carlos Arruza, desacostumbrado hasta ahora a los toros del genio y nervio que suministran a las reses los pastos españoles y singularmente los de Andalucía, advirtió, al pisar la arena su segundo enemigo de la tarde, que, si había de seguir manteniendo enhiesto su glorioso pabellón, era preciso corregir los defectos que aquel Domecq pudiera tener. Y como sabe torear, conoce el arte y va dándose cuenta de lo que es el toro español, a ello se aplicó, y con la mejor fortuna. Era un toro grande, berrendo, de nombre «Ferretero» y señalado con el número 59, y el mejicano inició la faena con cuatro latigazos por bajo capaces de destroncar a un tren; a partir de esos muletazos quedó el Domecq convertido en un borrego; de muchas arrobas, claro es, pero un borrego docilón. Logrado esto, le fué fácil al diestro ligar cinco naturales, engarzando el último de ellos con el de pecho, y ya, al compás de la música, permitirse todo linaje de adornos más o menos temerarios, destacando entre los primeros un molinete con las dos rodillas en tierra. Propinó finalmente, como de ordinario, un volapié hasta las cintas, seguido de un descabello al tercer golpe, y tornó a desbordarse el entusiasmo de la muchedumbre en una ovación entusiasta, con vuelta al ruedo y salida a los medios. Se le otorgó también la oreja, pero en cuanto varios espectadores protestaron de ello, humildemente la echó bajo el estribo, con lo que los aplausos recobraron nuevos bríos y vigor. Total, que sigue la efervescencia en torno a Carlos Arruza, y que han dado comienzo las banderías y las discusiones, elevando el tono de la fiesta como en tiempos pretéritos de inusitado esplendor.

De que ello es exacto se percataron en seguida los dos diestros que alternaron con el mejicano, y así, uno de tan probado valor como «Valencia III», que suele no ofrecer en los ruedos ninguna otra característica destacable que la mentada, el domingo trató, y muchas veces con fortuna, de dotar a su toreo seco y bizarro de una flexibilidad en busca del adorno, que yo nunca había advertido en él. A su primer enemigo, que se le abalanzó peligrosamente cuando ya tenía montada la espada», le «aguantó» temerariamente, clavándole todo el estoque en lo alto. Su segundo murió descordado de un pinchazo, previa una faena asaz valerosa.

Manolo Escudero, aunque lidió su primer toro bajo una lluvia torrencial, no dejó de mostrar por eso los destellos de su afiligranado arte, que ni el agua tuvo fuerza para deslucir. Pasaportó al bicho de media estocada en el hoyo de las agujas y un certero descabello, y de media estocada, aguantando, concluyó con el que cerró plaza. Tanto él como «Valencia III» escucharon grandes aplausos a lo largo de sus respectivas actuaciones. Escudero realizó, además, varios quites vistosísimos, singularmente uno, por chicuelinas, en el primero de la tarde, que fué una verdadera preciosidad y merecidamente ovacionado.

E. P.

Mano a mano Carlos Arruza y Pepe Bienvenida

Mañana miércoles, a las siete de la tarde, en la Monumental, se celebrará una gran corrida de toros, en la que el diestro mejicano Carlos Arruza despachará «mano a mano» con Pepe Bienvenida, seis toros de Benito Martín, antes Terrones.

ATENCION, NOVIOS

CRÉDITOS DEL HOGAR vende pisos completos por 6.000 ptas. compuestos de recibidor, dormitorio matrimonio, comedor, tres lámparas cristal, batería de cocina, vajilla, seis tazas desayuno, una cristalería, seis cubiertos, una nevera y una plancha eléctrica.

UNICA CASA EN ESPAÑA

Ventas a plazos de todo cuanto necesite para su hogar:
Vajillas, cristalerías, lámparas cristal y metal, neveras hielo y eléctricas, radios, tocadiscos, gramolas, relojes, cubiertos, bicicletas, cafeteras exprés, cazos eléctricos, planchas, máquinas de coser y fotográficas, artículos deporte y sanitarios, plumas estilográficas, objetos regalo, coches cuna, camas metal y muebles de todos estilos y precios, etc.
Todo esto puede usted adquirirlo en inmejorables condiciones de pago.

10 meses crédito. Sin entrada ni fiador. Máximas facilidades.

CREDITOS DEL HOGAR
Via Augusta, 29 y 31 - Teléfono 74302 - Barcelona
(entre Avenida Generalísimo Franco y Travesera)

VIDA SOCIABLE

VIAJES. — Ha regresado de Madrid la duquesa de Santángelo.

—De Galicia se han trasladado a su casa de Grado, en Asturias, los marqueses de la Vega de Anzo, con sus hijos.

—Han salido, de Madrid para Cestona, los señores de García-Sanchiz.

—En su casa de Comillas veranea la señora viuda de Díaz de Quijano (Amparo García-Bris y Méndez-Vigo).

—Los barones de Esponellá y sus hijos veranean en su posesión de Tiana «Casa Senromá».

—Desde Madrid se ha trasladado al balneario de Caldas de Malavella la señora viuda de Pladellorens.

EN S'AGARO. — Como en años anteriores ha resultado brillantísima la «Fiesta Florida» celebrada en S'Agaró. Asistieron el ministro de Obras Públicas y su distinguida esposa; el gobernador civil de Gerona y numerosos veraneantes.

PETROL-ANA de Pimpinela evita en los hombres la caída del cabello; fija y abrillanta las ondulaciones en los peinados de la mujer.

PETROL-ANA es indispensable en los salones de belleza para fijar la permanente.

La moderna cosmética ha descubierto en la DUCHA FILIFORME el más eficiente de sus métodos de masaje. Consultas gratis. CLINICA DE BELLEZA HELIA. Rambla de Cataluña, 5. Teléfono 15790.

LACA BLANCAFLOR, pruébela.

LECHE DE ISLANDIA de Vascencel para la limpieza y desmaquillaje del cutis.

JAIME PUJADAS. — Joyero. ARTE Y DISTINCION
Rambla de Cataluña, número 30

Gabinete especial para la extirpación radical del vello María Rovira, practicante. Av. Pta. Angel, 23, pral. C. S. C. 4254.

Leche facial maravillosa ENGRACIA.

ARROYO-ORIOL reparan RADIOS a domicilio. Garantía escrita un año. T. 13883.

Un reloj de Arte y Técnica de Relojería, Paseo de Gracia, 6, es garantía de calidad y alta distinción.

* VINOS a domicilio. Teléfono 34679.

CZARDA
EL LAPIZ LABIAL DE Luxana

✝

DON JOSÉ ECEIZA FARRÉ

Agente de Aduanas colegiado
HA FALLECIDO
(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, hijas, hermano, hermanos políticos y demás familiares, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro, que tendrá lugar hoy martes, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Borrell, n.º 88, a la iglesia parroquial, y desde allí al Cementerio del Sudoeste.

No se invita particularmente

Anuncios económicos

VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 % DEL SEÑALADO EN LA TASA

CASAS Y TERRENOS

TORRE en S. Gervasio; bajos y piso; 28 mil palmos; renta 60 drs. mes; por 21 mil. GUAL: Ronda San Pablo, 54.

FINCAS: VIDAL y GUASCH. Plaza Universidad, 6, 1.º

TORRE CORNELLA jto. estación 8 mil pls. llaves mano 30.000 ptas. Avda. José Antonio, 530, 1º 1ª; 4 a 7

FINCAS VALLS Y BIGAS V. Layetana, 97, prl. T. 11777

TORRE renta, véndese jto. Av. Tibid. 2 vvdas. Máx. confort, port., gar., jard., 5 plantas, suelo parquet, escal. mármol, ascens., calf. centr., decor. modern., sitio agr. Dir. prop. Escrb. al número 2825, Pelayo, 44.

VILADRAU terrenos inmejorable situación inf. Layetana, 113, tda o Viladrau. Avda. Generalísimo, 3

FINCAS seleccionadas, urbanas, rústicas, torres solares. MODI. Ronda San Pedro, 8

CASAS, TORRES, solares, todos prec. CIUDAD, 7, 2.º 1.ª

MONGAT, junto carretera asfaltada y pie tranv. magníficos solares mar y montaña, excelentes vistas, desde 0'30 ptas. palmo. ARROYO. Vía Layetana, 80, 1.º; 5 a 7'20

V. CASA seminueva c. Rosellón cerca Mercado nuevo Sgda. Familia, 2 tdas. y 6 pisos a 4 puertas por rellano, vigas de hierro, esc. mármol, ascensor, agua a cargo inqs. Rta. 4'25 % por 535.000 pts. Bruch, 117 pral. 1.ª; de 4 a 7

VENDO FINCA rústica en Caret 6 mil $, a plazos o perm. con casita igual valor. J. Serra. Masseva 54.—MATARO

CORNELLA torre pie carretera, 3 dorm. jardín, 22 mil pts. Razón: León, 20, tda.

VENDEMOS toda clase de fincas buenos precios, P.º Gracia, 32, 1.º 2.ª; de 5 a 8

FINCAS HOSTA, Layetana, 37

PARA COMPRAR o vender fincas. SALA, Rbla. Flores, 13

GRAN TORRE Y JARDIN junto Av. Tibidabo, Apropiado para PENSIONADO, COMUNIDAD, LABORATORIO

TODOS PROPIETARIOS en Barcelona. Terrenos a 15, 20 y 30 ctmos. palmo con autobús los días festivos, Ronda Universidad, 21, 3.º 1.ª Teléfono 11878; de 4 a 8 CLINICA. Facilidades de pago. Razón: Rbla. Cat.ª, 66, entresuelo.

CASITA moderna Carmelo, garaje, 2 pisos, 5 mil duros. Bruch, 70, GUITART.

CASA 8 vvdas. por 60.000 ptas. R.: Vallparda, 43, Collblanch. T. 32876; de 8 a 9 noche.

SOLARES próx. filobús desde 3.000 ptas. facild. pago. R.: Rbla. Estudios 8, port. Miércoles y viernes, de 6 a 7

VILASAR casa pescadores disp. 6.000 $. Escrb. al número 3943, Vergara, 11

SOLAR 4700 palmos 2 calle Renacimiento Guinardó. Informarán: Teléfono 55597

TORRE en San Justo Desvern, vendo o alquilo, 8 habits. garaje, huerto, jardín, calef. baño. Inf.: Diputación, 164, 2.º, 1.ª Teléfono 30042

GANGA: Casa junto a mercado, totalmente reformada por 150.000 ptas. Renta el 4'8 % neto. Escrib. 3941, Vergara 11

STA. COLOMA GRAM. 11 casitas p. piso 11.000 $. Escribid al número 3944, Vergara, 11

CASA y jardín Pujolet, 47, Castro. Consejo Ciento, 241

MASNOU: Torre en venta 3 m. estación. Gran huerta. Agua abundante. R.: Mallafré, T. Mulero, 7. — MASNOU

VILADRAU: Hermosa torre con jardín. Escribid al número 3971, Vergara, 11

VENDO casita moderna Razón: Teléfono 25246

CHALET moderno playa Calafell; garaje. Telf. 18586.

URGE venta chalet sin terminar; trato directo. Acepto toda clase ofertas. Escribid a LA VANG. ESP., núm. 15729.

20.000 palmos terreno, Casita en Viladecans. Teléf. 19348.

VENDESE: Finca 30 hectáreas, viña, olivos y frutales. R.: An. Charles, Santa Teresa, 3.

PINEDA: Casa c. huerto jto. crtra., 13.000 pts. P. Buscató; maestro de obras.

CASA en Gracia, 350.000 ptas., 4 %. E. Granados, 13, pral.; de 4 a 8.

SE VENDE casa sit. inmej. der. Ensche. Dirc. a part. 140 mil $ Esc. a LA VANG., 15323.

FINCAS FORMIGA, vendo dos solares P. Nuevo; un solar en Esplugas, Avenida José Antonio, 146; de 6 a 8.

TORRE VALLCARCA, bajos piso, terraza huerto, pozo, cisterna, elect., 38.000 ptas. R.: Condal, 32, port; 5 a 7.

CASA en Horta 2 viviendas, jardín 12000 ds. Carmen 28 1º

PEQUEÑA FINCA RUSTICA, muy bien situada, cerca Sabadell, unas 10 cuarteras, parte regdío, agua riquísima de propiedad, frutales, huerto casa y establos. Luz y fuerza. GANGA; sólo por 75 MIL PESETAS. CASTELLTORT: R. Cataluña, 13, 1.º; de tres a seis.

TERRENOS A 5 CTMS. PALMO con pinos, hermosas vistas, agua buena, buenas comunicaciones, clima muy sano. PRONTO SUBIRAN DE PRECIO. A medida que se vayan construyendo la carretera, se venderán los mismos terrenos a 10 ctmos. palmo. Aproveche la oportunidad. CASTELLTORT: R. Cataluña, 13, 1.º; de 3 a 6.

CAZADORES v. gran vedado 1.400 c. 37 K. Barña. pie estación gga. R: Vila. T. 22275

CASA GRACIA nueva, renta mes 1.195 ptas., 55.000 drs. Teléfono 77926.

VENDO SOLAR cerca P.º San Juan, 24.000 pm.2. Precio 16 ptas. p. G. Puigvert. Ronda San Pedro, 22.

CASA bajos y 20 pisos renta 1.300 p. 28.000 ds. fachada a 3 calles. Vergara 5 2º 1ª 5 a 8

TORRE 30 mil ds. Pza. Bonanova; llav. mano. bajos y piso 5 dorm. c. baño, jardín a 2 calles. Aribau 51, pl. 2ª 4-7.

6 CASITAS de planta baja con 3 dorm. y patio en S. Martín a 2 mil $ una. Muntaner, 208, tda. Tejidos, 5-7.

SOLAR 20.000 palmos, chaflán c. gr. fachada en ancha Avda. a 6 pts. pl. Av. J. Ant.º, 472, entresuelo, 2.ª

SOLAR 15.000 pl. con edificaciones que rentan 350 pts. mes, a 7 pts. pl. Av. J. Ant. 472 E. 2ª

CASA S. Gervasio 2 tdas. y 3 pisos dobles, excelente situac. c. gr. Avda. 160.000 pts. con facilid. pago. Av. J. Antonio, 472, entrlo, 2.ª

VALLDOREIX 60.000 palmos pleno bosque, casita terminada, otra grande en construcción, agua, luz. 2 ptas. palmo urge. Abstenerse intermediarios. Telf. 17904.

CASA r. 34.800 pts. a 72.000 $ 6 % neto. A. HOSTENCH. Vergara, 3

VENDO 2 SOLARES 37.500 palmos Ripollet cerca estación. Razón: San Luis, 56, pral. de 1'30 a 3. Teléfono 81706.

CASA Córcega jto. Balmes, 2 tdas. 5 pisos dobles pts 850.000 Punsola. P. Cataluña 6 3.º 1.ª

CASA Horta llaves en el acto ptas. 22.000. Punsola. P. Cataluña 6 3.º 1.ª

CASA jto. Paralelo 28 inquilinos renta 3.120 ptas. Supf. 12.000 pl. 500.000 ptas. Punsola. P. Cataluña 6 3.º 1.ª

CASA y terreno en venta. llaves en el acto, a plazos a 10 minutos del tranvía. Punsola. P. Cataluña 6 3.º 1.ª

¿QUIERE COMPRAR TERRENO DE GRAN PORVENIR? Urbanización «LA MIRANDA». Esplugas, S. Justo, a 10 mit. Diagonal. OFCS. Pza. Peso de la Paja, 2, entlo 1ª T. 14878

CASA Hospitalet, bajos y 2 pisos dobles. Renta mes 285 pts. 45.000 ptas. Punsola. P. Cataluña 6 3.º 1.ª

CASA GANGA, nueva, bien situada; renta 550 pts. mes. Urge venta en 21 mil $. Consejo Ciento, 370, 2.º 1.ª; 5 a 7

CASA GRAN OCASION, situada izq. Ensanche 2 tdas. y 6 dobles. 5 balcones fachada, ascensor, baño, etc. buena renta, alquileres antiguos. Precio 110 mil $. Consejo Ciento, 370, 2.º. 1.ª de 5 a 7.

GRAN OCASION: Casa-Torre J. P.º S. Juan, urge vender por división herencia. Precio regalo, 20 mil $. Consejo de Ciento, 370, 2.º. 1.ª; de 5 a 7

SE PIDE 400.000 $ de magf. casa zona Calvo Sotelo. Solidez y confort R. 4 % neto. A. HOSTENCH. Vergara, 3.

PRAT 26 mil pls. Regable, una pta. palmo. Tapinería, 25.

CASA renta neta 5 ½ %, 24 viviendas por 65.000 $. MIRO. FERNANDO, 24. PL.

CASA P. Nuevo Rta. 4 % neto por 36.000 $ Miró, Fernando 24

SOLARES en Horta desde 0'75 pts. el palmo con f. de pago. RICARDO. SAN PABLO, 30.

CASA en Gracia, 2 tiendas y 4 pisos dobles 30.000 duros. RICARDO. SAN PABLO, 30.

ESTABLECIMIENTOS

PARA VENDER O COMPRAR UN ESTABLECIMIENTO o negocio hoy mismo, visite a SAIZ: RAMBLA FLORES, 28.

TRASPASOS «CIDI» Pelayo, 5. Teléfono 20955

BUENOS COMESTIBLES para ganarse bien la vida Varios en venta de 9 a 50 mil ptas. LLUIS: Rb. Cataluña, 5, prl.

ABACERIA 9.000 pt. Ganga jt. metro, 3 hab. Racionto. Urge LLUIS: Rb. Cataluña, 5, prl.

GRAN TDA. FRUTAS-Verds., barr. import. 2 hab. cj. 200 p. venta ráp. acepto 2.200 $ LLUIS: Rb. Cataluña, 5, prl.

MAG. BAR-Comidas b. sit jt. metro, bonito y bien instal., 4 dorms. c. 450 p., 35 000 pt. LLUIS: Rb. Cataluña, 5, prl.

BONITA MERCERIA-Novedades Perfm. Ensche., bna vvda m. giro, por ausent. 20 mil pt. LLUIS: Rb. Cataluña, 5, prl.

VENDO espléndida industria mecánica de estampación. Ptas. 350.000. Apart. 456.

COMESTIBLES 28.000 ptas. 320 rnes. gran vvda 4 habs. Tlf. Trato directo por ausentarme. R.: Avda. Glmo. Franco, 303, 1.º, 1.ª

TRASPASOS RAPIDOS en Av. J. Ant.º, 472, entl 2.ª Teléfono 33503.

TRASPASOS «VENUS» T. 14390 COMEST. jto. Rblas. 4 hb. telf. cj. 800 p. 300 rac. 26 mil p. Bunesuceso, 6, pral.

FRUTAS VERD. Enche. bna. vvda. 300 p. cj. Es gga. 3 mil drs. VENUS, Buensuceso, 6, pral.

ALPARGATERIA y cacharrería preciosa inst. y vvda deja 20 pts. día verdad, 3 mil d.

BAR BODEGA b. situado gran vvda. tlf. 16 a. m. dño. 26.000 ptas. VENUS, Buensuceso, 6, pral.

TALLER MECANICO Gracia 60 m.2 tlf. fza. agua, 7 mil p. VENUS, Buensuceso, 6, pral.

FRUTAS - VERDURAS 15.000 ptas. gran vvda, baño y mag inst. rec. 800 ptas día. Rd. S. Antonio, 102, pral., 1.ª

PERFUMERIA MERCERIA m. venta en Hospitalet, 15.000 p. Rda. S. Antonio, 102, pl 1.ª

PARADA huevos mj. mcdo. deja b.º 100 ptas. día. VILA, Rda. S. Antonio, 102

FCA. PERFUMERIA con cupos gran inst. por precio maq.ª 50.000 ptas. Ronda de San Antonio, 102, pl. 1.ª

VENDO neg. fincas y establec. benef. 7.000 ptas. mes. muy céntrico, teléf. y vvda Esc. a 527, Pelayo, 38, pral.

BONITA TDA, barb. apta p.ª todo. Baños Nuevos, 17.

SALA - TRASPASOS - SALA RAMBLA FLORES, 13.

TINTORERIA vvda. ganga por ausentarse, tr. dto. R Molins de Rey, 13 bajos. (Agencias, no).

DOS PARADAS JUNTAS de frutas y verduras en Mercado. Trato directo. 13.000 ptas. R.: Milá y Fontanals, 53, Colmado.

LIBRERIA-PAP bien sit. con magnif. vvda. trasp. por 70.000 ptas. con gén. Sin intermediarios. Escribid 3767, Vergara, 11

TINTORERIA en Gracia, sin vivienda 4.500. R: Legalidad, 15, pral

BAR-RESTAURANTE en calle céntrica, a toda prueba, por 40.000 ptas. Escribid 3954, Vergara, 11

«EXIT» - «EXIT» - «EXIT» ESTABLECIMIENTOS Aribau 1 2º es. dch. T. 33983

BODEGA b. inst. en barriada b. vvda. 150 pts. alq 60.000

BAR Ensanche b inst. gran vvda. b. rac. Telf. 115.000

COMESTIBL. b barrio gran vvda. 330 c. r. 40.000.

LECHERIA (S. M.) bon. 3 h. 2 nev. g. dp, 175 p. alq. 41000

PELUQ. c. m. trans. Barña 4 sillones 125 pts. alq. 14.000

LOCAL p. t. neg. g ins. m. Teléf. fuerza b. sitio 20.000.

«EXIT» - «EXIT» - «EXIT» Aribau 1 2º es. dch. T. 33983

TINTOR. 9 ns. día con vvda. 16.000 pt. Carmen, 28, 1.º

FRUTERIA 10.000 pt. 3 hb. cj. 200 p. día, Carmen, 28-1º

LECHERIA izda. Ensche. 3 h. 18.000 p. Carmen, 28, 1.º

BAR-BODEGA jto. Pl. España cajón 300 pt. día, 24 mil p. ocasión. Carmen, 28, 1.º

BONITA Alpargatería. Cruz Roja, 26, Collblanch.

FABRICA de purés con cupo, se traspasa. Escribid 3975, Vergara, 11

LECHERIA 150 L 45 mil pts. 5 habs. 100 beneficio. R.: C. Cerdeña, 88, granja, fte. al Parque.

TRASP. comestibles 360 raciones, poco alquiler. Razón en: Lepanto, 271, prl. 2.ª esq. Mallorca.

BAR COPEO 50.000 PTAS. 2 puertas, herm. terraza vvda. GUILLEN, Rda. S. Antonio, 61

COMESTIBLES 32.000 PTAS Gracia, 4 puertas 350 rac. v. 700 p. día 6 habs. alq. bto. GUILLEN, Rda. S. Antonio, 61

PELUQU. SRAS. 22.000 PTS herm. instalación jto. Rblas. GUILLEN, Rda. S. Antonio, 61

BAR BODEGA 30.000 PTAS. Badalona, mej. calle 2 prtas. gira toda prueba 350 pts día GUILLEN, Rda. S. Antonio, 61

APARGATERIA 16.000 PTAS. bonita instalac. y regia vvd. GUILLEN, Rda. S. Antonio, 61

LEGUMBRES COC. 22.000 PTS Clot, mejor calle 2 prtas. vvd GUILLEN, Rda. S. Antonio, 61

ULTRAMARINOS 150.000 PT. 40 años antigüedad 1.100 lib. gira prueba 2.500-3.000 pts. GUILLEN, Rda. S. Antonio, 61

TIENDA 18.000 PTAS. Instalada modas, tintorería, etc. hermosa vvda. alq. 150 pts. GUILLEN, Rda. S. Antonio, 61

GENEROS PUNTO 40 000 PTS. Mejor esquina jto. a Munt. GUILLEN, Rda. S. Antonio, 61

BODEGA COMIDAS 30.000 PT. Sans, con rcmto. gira 300 p. GUILLEN, Rda. S. Antonio, 61

BAR COPEO 200.000 PTS, Gira a toda prueba 1.000 pts. día, gastos generales 100 p. GUILLEN, Rda. S. Antonio, 61

LOCAL INDUSTRIAL cedo sin traspaso. Layetana 15 3º 7.ª

PASTELERIA. cupo, vda. final Aribau. T. 73571.

IMPRENTA vendo sin local. Torrijos, 12, 2.º, 2.ª; de 3-4

KIOSCO nuevo c. mercado Ramblas, perf. baratijas, máq. VITOS, buen rendimiento 14 mil ptas. Sin máq. 10 mil. Telf. 30577. De 2 a 4 tarde.

MONTEMAR. Trasp. 2 libr a precio ganga. Escribid LA VANGUARDIA ESP. 15763.

COMESTIBLES, véndese en el mcd. Sarriá R: C. Sarriá, 222

CONSULTORIO médico quirúrgico, ciudad catalana, muchos abonados, gran renta. Escribid VANG. ESP. 15665.

TRASPASO Taller reparación motores eléctricos en Figueras. R.: Marina, 229, 4-4; de 9 a 10 tarde.

VENDO fundición hierro y metales. Calle Holanda, 30, Torrasa Venta directa.

TRATO DIRECTO. Si dispone de 90.000 ptas. cedo buen negocio entre Huesca y Barcelona, fácil dirección. Escribid a: VANG. ESP, 15604

TIENDA con vvda. Gracia jt. mcdo. con o sin géns. trasp. Aribau, 63, 3.º, 2.ª 6 a 8.

ARRIENDO bar-restaurante a persona solvente. R.: Diputación, 221, 4.º, 1.ª De 3 a 4.

VENDO Bar-restaurante s. céntrico, 85.000 ptas. R.: Diputación, 221, 4.º, 1.ª; 3 a 4.

URGE por salud verdad comes. tr. dto. 365 R. 550 p. c. b. vvda. g. almc. 21 m. R.: Bailén, 242, 4.º, 1.ª

«SAIZ» - TRASPASOS - «SAIZ» COMESTIBLES 22.000 ptas. CAFE-BAR bodega 16.000 pt. FRUT.-VERD. mcdo. Boquería. Regalo 8.500 ptas. MERCERIA Perfum. en Sans vivienda. Ganga 12.000 pts. CAFE-BAR Rest. Moderna inst. Vida propia 7.000 drs. LECHERIA urge 22.000 ptas. ALPARGATERIA céntrica. Vivienda. Urge 15.000 ptas. CINE Ensanche. Muy conocido 1.500 but. 100.000 drs. SAIZ, RAMBLA FLORES, 28

TOCINERIA carnicería en Hospitalet. Con derecho matanza. Oportunidad 6.000 drs. SAIZ, RAMBLA FLORES, 28

PESCA SLDA. S. Martín. Deja p. vivir una familia a toda prueba. Urge 13.000 ptas. SAIZ, RAMBLA FLORES, 28

COMESTIBLES 40.000 pt. 2 p. 600 rc. vvda. gr. instl. m. g. FANTOVA, Boters, 3, pral.

BAR-Restaurante 50.000 p 25 añ. m. d. gr. rc. vvda. P. N. FANTOVA, Boters, 3, pral.

LECHERIA 30.000 pt. cént. 120 l. y deriv. vvda. p. alquiler FANTOVA, Boters, 3, pral.

BAR comidas. Av. Luz, 49.

EL MEJOR SURTIDO EN ESTABLECIMIENTOS MAXIMA SERIEDAD. A. MASCARO LLOP: TALLERS, 48 BIS

PENSION c. Pelayo, gran rac. tlf. calef. bño. etc. 50 mil p. MASCARO: TALLERS, 48 BIS

BAR-Bodega y comidas, jto. Cde. Asalto, 3 h. p. 33.000 p. MASCARO: TALLERS, 48 BIS

ALPARGATERIA 14.000 PTS. calle m. paso c. Rblas. 3 h. MASCARO: TALLERS, 48 BIS

PARADA FRUTAS y Verd en gran mcdo. j. pescado 9000 p. MASCARO: TALLERS, 48 BIS

COMESTIBLES 29.000 PTAS. 470 rac. chaflán, superior instalación, vvda. oportunidad. MASCARO: TALLERS, 48 BIS

GRAN BAR-COPEO 55.000 pts. 4 prtas. tlf 45 kg. azúc. y 30 kg. café máq. regist. Gga. regia inst. 10 añ. m. dñ. Gga MASCARO: TALLERS, 48 BIS

LECHERIA 20.000 PTS. gran barrio, 3 h. urge por ausnte MASCARO: TALLERS, 48 BIS

PERFUMERIA Noved. 15.000 p jto. Mayor de Gracia, ganga. MASCARO: TALLERS, 48 BIS

VINOS y LICORES almacén 30.000 pts., mes precio Gga. en 50.000 ptas. CIDI Pelayo 5

TIENDAS para cualq. negoc. MASCARO: TALLERS, 48 BIS

PENSION 12 habits. por ausentarme urge; Traspaso, alquilo o asociaría persona ramo. Esc. 2347, Pelayo, 44

HOTEL RESTAUR. en playa ca. Barña 10.000 ptas sem. a pba. 30.000 ptas. Avda. J. Antonio, 472, entlo., 2.ª

COLMADO 3 puertas, mil pts. día, c. gr. vvda. y telf 680 rac. 55 mil ptas. Av. J. Ant. 472, entlo., 2.ª

COMESTIBLES Ensche 625 racs. con vvda. y telf. 33 mil ptas. Av. J. Ant.º 472, entrlo. 2.ª

BODEGA casco c. b. cupo y vvda. 30.000 ptas. Avda. J. Antonio, 472, entlo. 2.ª

BARBERIA Ensche. 3 sillones y gr. vda p. enferm. 19.000 ptas. Avd. J. Ant.º 472, E.-2

PELUQUERIA SRAS. Ensche. 5 tocadores, 20 añ. m. dña. 15.000 ptas. Av. J. Antonio, 472, entlo., 2.ª

MERCERIA NOVEDAD. Ensch. gran local y vvda propia t. negocio. CIDI, Pelayo, 5.

GRAN negocio huevería y pollería, con gr. vvda. mil ptas. día a pba. 60.000 ptas Av. J. Ant.º 472, Entlo. 2.ª

IMPRENTA y PAPELERIA con tda. y piso indpendiente b.ª recaudación, 25.000 ptas. GRAU, Condal, 3, entlo

VERDELURIA y huevería buena vvda., mucha venta 7.500 pts. GRAU, Condal, 3, entlo.

RAPIDO CALZADO Ensanche a plazos, caja día, 350 ptas. 48.000. Gga. CIDI Pelayo, 5.

PERFUMERIA y mercería vvda. mucho porvenir 15.000 ptas. GRAU. Condal, 3, entlo.

BAR dep. hielo c. 500 p. 42000 p. pba. Muntaner, 3, 1.º 2.ª

LECHERIA 13.000 p. alq. 22 drs céntr Muntaner, 3, 1-2

BAR BODEGA Sta. Catalina, plazos cj. d. 300 gran local con vda. CIDI, Pelayo, 5.

COMESTIBLES 4 puertas. Gracia, 5 habs. patio y almacén 360 raciones RICARDO: SAN PABLO, 30.

POLLERIA izq. Ensche. 3 h. muchos añ. m. dño. 4.000 d. RICARDO: SAN PABLO, 30.

MERCERIA en Gracia. LINDA decoración por ret. 3.000 d. RICARDO: SAN PABLO, 30.

COMESTIBLES 370 raciones 4.900 drs. CIDI. Pelayo, 5.

P. SALADA, 3 puertas p. mcdo Gracia, 3 hab. 14 años m. dñ RICARDO: SAN PABLO, 30.

TINTORERIA recién reformada m. añ. m. dño. Grac. 3000 d RICARDO: SAN PABLO, 30.

CARNICERIA, cámara frigorif caja sem. 30 cord 4 terrica instal. CIDI, Pelayo, 5

BAR céntr 179 racs. local 30 metros, recién pintado PLAZ. RICARDO: SAN PABLO, 30